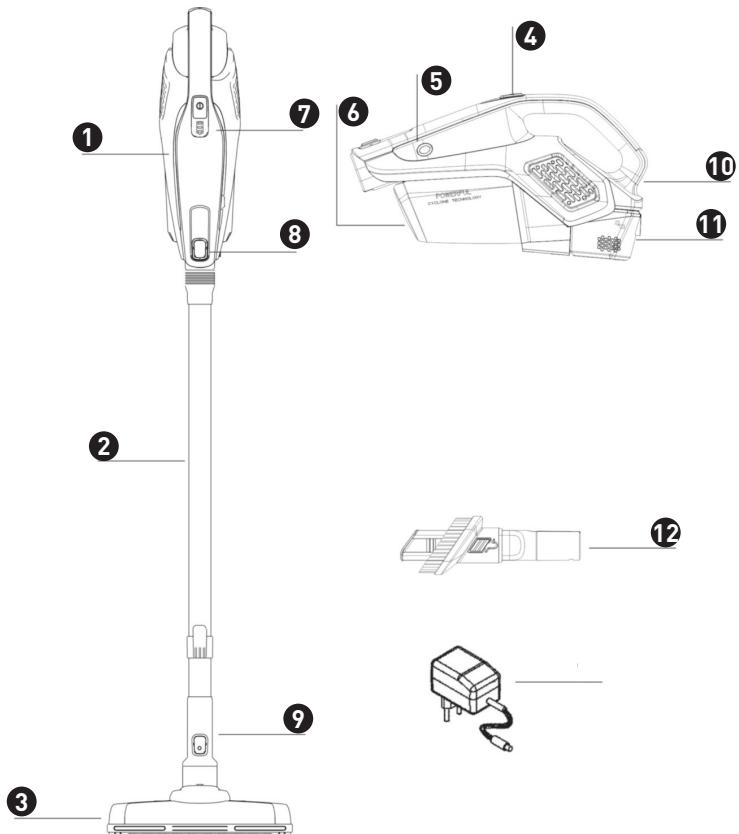


ASPIRATEUR BALAI SANS FIL  
DRAADLOZE STEELSTOFZUIGER  
ASPIRADOR ESCOBA INALÁMBRICO

958615  
STICKPREMIUM-05

GUIDE D'UTILISATION .....	02
HANDLEIDING .....	14
MANUAL DEL USUARIO .....	24

***exxceline***



# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EXCELINE.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque EXCELINE vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

## VOTRE AVIS COMpte !



PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



## A

### Avant d'utiliser l'appareil

4 Consignes de sécurité

## B

### Aperçu de l'appareil

6 Description des pièces  
6 Spécifications techniques

## C

### Utilisation de l'appareil

7 Instructions d'utilisation

## D

### Informations pratiques

9 Entretien et maintenance  
10 Retrait et mise au rebut de la batterie  
11 Emballage et environnement  
11 Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

## Consignes de sécurité



**Lire impérativement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et le conserver afin de pouvoir le consulter ultérieurement. dans le cas où vous cédez cet appareil à un tiers, n'oubliez pas de fournir cette notice avec l'appareil.**

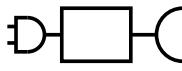
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
  - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - des fermes;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - des environnements de type chambres d'hôtes.

- Avant d'utiliser cet appareil, vérifiez que la tension secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer ce qui suit :
  - eau et autres liquides
  - un mégot incandescent, des cendres chaudes et d'autres déchets combustibles
  - des matériaux tranchants
  - des pièces en bois, de l'enduit de plâtre, du ciment, de la chaux et d'autres petits granulés
- Gardez l'aspirateur éloigné des poêles et appareils dégageant de la chaleur. La chaleur peut déformer et décolorer les parties en plastique de l'unité.

- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas en charge.
- Il convient de n'utiliser que l'adaptateur fourni par le fabricant.
- N'utilisez jamais d'alcool à brûler ou d'autres solvants pour nettoyer l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou présentant un manque d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Tenez l'appareil hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- N'allumez pas l'appareil s'il vous semble défectueux.
- Il convient de retirer la batterie de l'appareil avant de la mettre au rebut.
- La batterie doit être mise au rebut en toute sécurité.
- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.



ZD12D260050EU L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.



Adaptateur de l'appareil.

- L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
- La fiche de prise de courant du câble d'alimentation doit être enlevée du socle avant de nettoyer l'appareil ou d'entreprendre les opérations d'entretien.
- Maintenez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est sous tension. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est relié à l'alimentation.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a chuté, s'il présente des dommages apparents, s'il fuit ou présente des anomalies de fonctionnement.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.
- En ce qui concerne le fonctionnement de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
- En ce qui concerne la façon de nettoyer l'appareil, référez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien ».

## Description des pièces

- |          |                                             |           |                                                      |
|----------|---------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | Unité principale de l'aspirateur sans fil   | <b>8</b>  | Bouton de déverrouillage du tube en aluminium        |
| <b>2</b> | Tube en aluminium                           | <b>9</b>  | Bouton de déverrouillage de la brosse pour sols durs |
| <b>3</b> | Brosse électrique pour sols durs            | <b>10</b> | Port de charge                                       |
| <b>4</b> | Bouton « Marche/Arrêt »                     | <b>11</b> | Bloc batterie                                        |
| <b>5</b> | Bouton de déverrouillage du bac à poussière | <b>12</b> | Brosse 2-en-1                                        |
| <b>6</b> | Bac à poussière amovible                    | <b>13</b> | Adaptateur                                           |
| <b>7</b> | Témoin de charge de la batterie             |           |                                                      |

## Spécifications techniques

Produit : ASPIRATEUR	Modèle : 958615 - STICKPREMIUM-05
Type de batterie : BATTERIE Lithium-ion	Capacité : 0,5 l
Tension nominale : 21,6V DC	Capacité de la batterie : 2200 mAh
Adaptateur : 26V 500 mA	Puissance nominale : 110 W
Durée de fonctionnement : 15-30 minutes	Temps de charge : 4,5 h

## Instructions d'utilisation



### REMARQUE

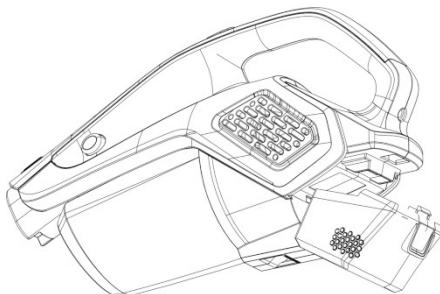
**Avant d'utiliser l'aspirateur sans fil pour la première fois, nettoyez-le avec un chiffon doux et humide, puis essuyez-le soigneusement.**

**Ne plongez pas l'aspirateur sans fil dans l'eau ou dans tout autre liquide.**

**Afin de garantir des performances optimales, commencez par charger votre aspirateur pendant au moins 4 heures.**

### Assemblage de l'aspirateur sans fil

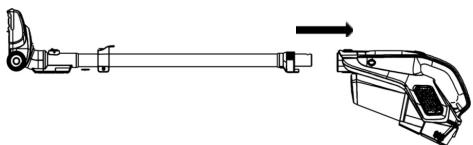
#### • Assemblage du bloc batterie



Insérez le bloc batterie sur la base de l'unité principale jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la bonne position.

Si vous devez retirer le bloc batterie, tenez l'unité principale, appuyez sur le bouton de déverrouillage, puis retirez le bloc batterie.

#### • Assemblage du tube en aluminium



Insérez le tube sur l'entrée d'air de l'unité principale jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la bonne position.

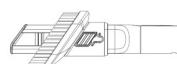
Si vous devez retirer le tube, tenez l'unité principale, appuyez sur le bouton de déverrouillage, puis retirez le tube.

#### • Assemblage de la brosse électrique pour sols durs



Insérez la brosse électrique pour sols durs sur le tube jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans la bonne position.

Si vous devez retirer la brosse électrique pour sols durs, tenez le tube en aluminium, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse pour sols durs, puis retirez la brosse du tube.



Insérez l'accessoire sur l'entrée d'air de l'unité principale et/ou sur le tube jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la bonne position.

## Fonctionnement de l'aspirateur sans fil

Avant la première utilisation, assurez-vous que l'aspirateur a été chargé pendant 4 heures.

Mettez l'aspirateur sans fil en marche en appuyant sur le bouton « Marche/Arrêt ». Appuyer 1 fois sur le bouton « Marche/Arrêt » permet de faire fonctionner l'aspirateur à vitesse normale.

Appuyer 2 fois sur le bouton « Marche/Arrêt » permet de faire fonctionner l'aspirateur à haute vitesse.

Appuyer 3 fois sur le bouton « Marche/Arrêt » permet d'arrêter l'aspirateur.



### REMARQUE

Le témoin de charge de la batterie indique la capacité de la batterie et s'allumera pendant l'utilisation. Le témoin de charge s'éteindra une fois la batterie déchargée.



### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas l'aspirateur sans fil sans le filtre amovible ou en l'absence du bac à poussière.

## Chargement de la batterie



Arrêtez l'aspirateur sans fil.

Connectez l'adaptateur au port de charge sur l'unité principale.

Branchez l'adaptateur sur l'alimentation électrique principale.

Le témoin de charge de la batterie s'allume et clignote. Une fois la batterie entièrement chargée, le témoin de charge de la batterie s'éteint.



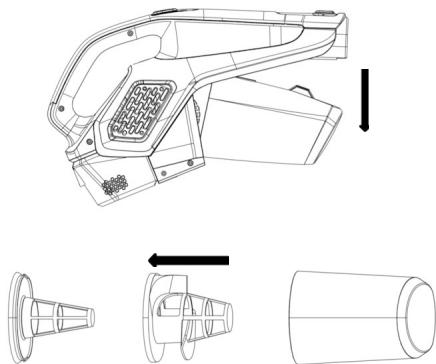
### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'adaptateur secteur autre que celui fourni, car l'utilisation d'un autre adaptateur augmente le risque de blessures et/ou de dommages au produit principal.

## Entretien et maintenance

### Remplacement et nettoyage du filtre

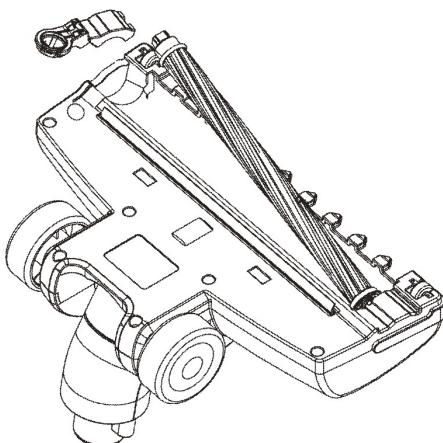
- Arrêtez l'aspirateur sans fil.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière et retirez le bac à poussière.
- Sortez le filtre et videz le bac à poussière.
- Nettoyez le filtre dans l'eau, attendez qu'il soit complètement sec avant de le réutiliser.
- Répositionnez soigneusement le filtre dans le bac à poussière.
- Réinsérez le bac à poussière dans l'unité principale



### Nettoyage de la brosse rotative

- Tournez la vis à la base de la brosse en position de déverrouillage (photo).
- Retirez la brosse de son support
- Nettoyez - la soigneusement en prenant soin d'enlever les poils emmêlés aux extrémités.
- Remettez la brosse rotative en place.

- Tournez la vis à la base de la brosse en position de verrouillage.



## Retrait et mise au rebut de la batterie

À la fin de sa longue durée de vie, il convient de ne pas jeter votre aspirateur sans fil à la poubelle car il est équipé d'une batterie Li-ion. Jetez-le d'une manière respectueuse de l'environnement.

Respectez l'environnement et mettez les piles usagées au rebut conformément à la réglementation en vigueur.

- Mettez l'appareil en marche pour décharger la batterie et arrêtez-le lorsque le moteur tournera au ralenti.

- Retirez la batterie de l'appareil.

- Mettez l'appareil en marche pour décharger la batterie et arrêtez-le lorsque le moteur tournera au ralenti.

## Emballage et environnement

### MISE AU REBUT DES MATERIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport.

Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

### Mise au rebut de votre ancien appareil

#### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

 Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre  environnement.

#### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

 C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

**Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.**



Nos emballages peuvent faire l'objet  
d'une consigne de tri.  
Pour en savoir plus : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)



# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van EXCELINE. De selectie en de testen van de toestellen van EXCELINE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van EXCELINE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de EXCELINE toestellen aan en is ervan dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.  
Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



## A

### Alvorens het toestel te gebruiken

16 Veiligheidsvoorschriften

## B

### Overzicht van het toestel

18 Beschrijving van de onderdelen  
19 Gebruiksinstucties

## C

### Gebruik van het toestel

21 Onderhoud

## D

### Praktische informatie

22 Verwijderen en weggooien van de batterij  
23 Verpakking en milieu  
23 Afdanken van uw oude toestel

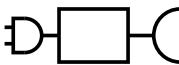
## Veiligheidsvoorschriften

 **Lees zeker deze gebruiksaanwijzing vooraleer het toestel te gebruiken en bewaar deze om later te kunnen raadplegen. Indien u het toestel aan een derde geeft, geef dan ook deze handleiding met het toestel mee.**

- Dit toestel is bestemd voor huishoudelijke of gelijkaardige toepassingen, zoals:
  - keukenhoeken voorbehouden voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
  - boerderijen;
  - het gebruik door klanten in hotels, motels en andere omgevingen met residentieel karakter;
  - omgevingen van het type bed and breakfast.

- Controleer vooraleer het toestel te gebruiken of de netspanning overeenkomt met wat op het typeplaatje vermeld wordt.
- Gebruik het toestel niet om volgende dingen op te zuigen:
  - water en andere vloeistoffen
  - gloeiende peulen, smeulende assen en ander brandbaar afval
  - scherpe materialen
  - stukjes hout, bepleistering, cement, kalk en andere korreltjes
- Houd de stofzuiger uit de buurt van kachels en toestellen die warmte verspreiden. De warmte kan de plastic onderdelen van het toestel vervormen en doen verkleuren.

- Haal steeds de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet opgeladen wordt.
- Gebruik nooit brandspiritus of andere oplosmiddelen om het toestel schoon te maken.
- Laat het toestel niet onbeheerd achter wanneer het in het stopcontact zit. Houd het toestel buiten het bereik van kinderen of personen met een beperking.
- Zet het toestel niet aan wanneer het volgens u defect is.
- Verwijder de batterij vooraleer het toestel weg te gooien.
- De batterij moet op een veilige manier weggegooid worden.
- Het toestel dient van het voedingsnetwerk worden gehaald wanneer de batterij verwijderd wordt.
- Gebruik enkel de adapter die door de fabrikant geleverd werd.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, alsook door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die niet over de noodzakelijke ervaring en kennis beschikken, op voorwaarde dat zij instructies gekregen hebben en begeleid worden inzake het veilige gebruik van dit toestel en dat ze de mogelijke risico's begrijpen.  
Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Deregelingen het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen wanneer zij niet begeleid worden.



**ZD12D260050EU** Het toestel mag enkel worden gebruikt met de meegeleverde voeding.



Adapter van het toestel.

- Het toestel mag uitsluitend worden aangesloten op de zeerlageveiligheidsspanning die overeenkomt met de vermelding op het toestel.
- De stekker van voedingskabel moet uit de sokkel worden gehaald alvorens het toestel te reinigen of er een onderhoud op uit te voeren.
- Houd het toestel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar wanneer het toestel onder spanning staat. Laat het toestel niet onbewaakt achter wanneer de stekker in het stopcontact zit.
- Gebruik het toestel niet meer wanneer het gevallen is, zichtbare beschadigingen vertoont, lekt of niet meer correct werkt.
- Dompel het toestel nooit onder in water.
- Ga naar de volgende paragraaf van deze handleiding om meer te lezen over de werking van het toestel.
- Raadpleeg het hoofdstuk 'reiniging en onderhoud' om te weten hoe u het toestel dient te reinigen.

## Beschrijving van de onderdelen

- |          |                                          |           |                                                      |
|----------|------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | Hoofdeenheid van de draadloze stofzuiger | <b>8</b>  | Ontgrendelingsknop op de aluminiumbus                |
| <b>2</b> | Aluminiumbus                             | <b>9</b>  | Ontgrendelingsknop van de borstel voor harde vloeren |
| <b>3</b> | Elektrische borstel voor harde vloeren   | <b>10</b> | Oplaadpoort                                          |
| <b>4</b> | Knop 'Aan/Uit'                           | <b>11</b> | Batterijblok                                         |
| <b>5</b> | Ontgrendelingsknop van het stofreservoir | <b>12</b> | 2-in-1 borstel                                       |
| <b>6</b> | Afneembare stofbak                       | <b>13</b> | Adapter                                              |
| <b>7</b> | Oplaadlampje van de batterij             |           |                                                      |

## Technische eigenschappen

Product: STOFZUIGER Model: 958615 - STICKPREMIUM-05

Type batterij: Lithium-ion batterij Capaciteit: 0,5 l

Nominale spanning: 21,6V DC Capaciteit van de batterij: 2200 mAh

Adapter: 26V 500 mA Nominaal vermogen: 110 W

Bedrijfsautonomie: 15-30 minuten Oplaadtijd: 4,5u

## Gebruiksinstucties



### OPMERKING

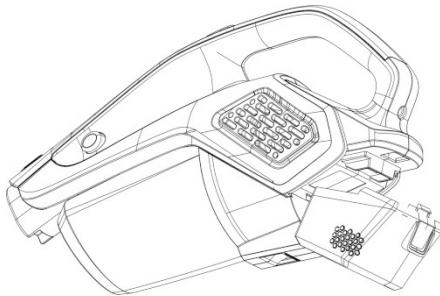
**Voor alleer de draadloze stofzuiger voor de eerste keer te gebruiken, maakt u deze met een zachte en vochtige doek schoon. Daarna wrijft u het toestel zorgvuldig droog.**

**Dompel de draadloze stofzuiger niet onder in water of in een andere vloeistof.**

**Om optimale prestaties van de stofzuiger te garanderen, laadt u uw stofzuiger gedurende minstens 4 uur op.**

### Montage van de draadloze stofzuiger

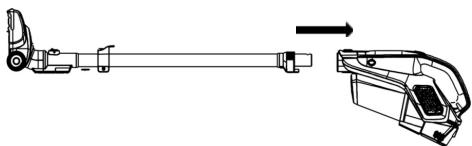
- Montage van het batterijblok



Plaats het batterijblok onderaan de hoofdeenheid tot dit in de juiste positie vastklikt.

Indien u het batterijblok dient te verwijderen, neem dan de hoofdeenheid vast, druk op de ontgrendelingsknop en verwijder vervolgens de batterij.

- Montage van de buis in aluminium



Plaats de buis op de luchttoevoer van de hoofdeenheid tot deze in de juiste positie vastklikt.

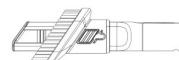
Indien u de buis dient te verwijderen, neem dan hoofdeenheid vast, druk op de ontgrendelingsknop en verwijder de buis.

- Montage van de elektrische borstel voor harde vloeren



Plaats de elektrische borstel voor harde vloeren op de buis tot deze op de juiste positie vastklikt.

Indien u de elektrische borstel voor harde vloeren dient te verwijderen, neem dan de buis in aluminium vast, druk op de ontgrendelingsknop van de borstel voor harde vloeren en verwijder vervolgens de borstel.



Plaats het toebehoren op de luchttoevoer van de hoofdeenheid en/of op de buis tot deze op de juiste positie vastklikt.

## Werking van de draadloze stofzuiger

Controleer vóór het eerste gebruik of de stofzuiger gedurende 4 uur opgeladen werd.

Zet de draadloze stofzuiger aan en druk op de knop 'Start/stop'.

Druk 1 keer op de knop 'Start/stop': de stofzuiger werkt op normale snelheid.

Druk 2 keer op de knop 'Start/stop': de stofzuiger werkt op hoge snelheid.

Druk 3 keer op de knop 'Start/stop': de stofzuiger schakelt uit.



### OPMERKING

**Het oplaadlampje van de batterij geeft de capaciteit van de batterij aan en gaat branden tijdens het gebruik. Het oplaadlampje dooft eens de batterij opgeladen is.**



### WAARSCHUWING

**Gebruik de draadloze stofzuiger niet zonder de afneembare filter of zonder stofbak.**

## Opladen van de batterij



Schakel de draadloze stofzuiger uit.

Steek de adapter in de oplaadoort op de hoofdeenheid.

Sluit de adapter aan op de hoofdvoeding.

Het oplaadlampje gaat branden en knippert. Eens de batterij opgeladen is, dooft het oplaadlampje.



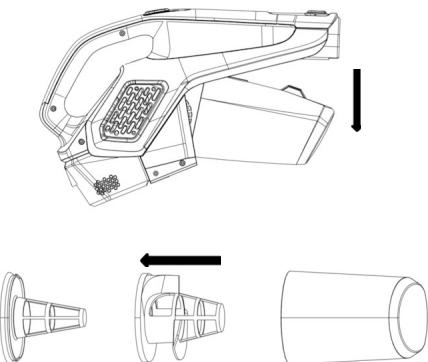
### WAARSCHUWING

**Gebruik geen andere netadapter dan diegene die meegeleverd werd, aangezien het gebruik van een andere adapter het product zou kunnen beschadigen en/of verwondingen zou kunnen veroorzaken.**

## Onderhoud

### Vervanging en reiniging van de filter

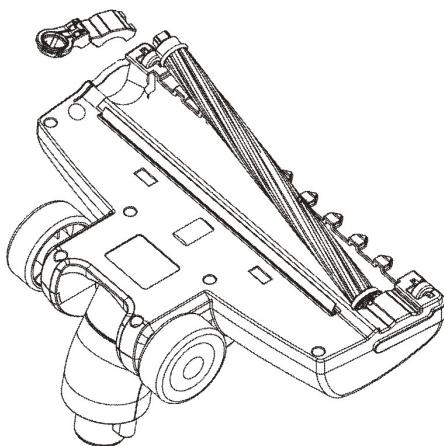
- Schakel de draadloze stofzuiger uit.
- Druk op de ontgrendelingsknop van de stofbak en verwijder de stofbak.
- Haal de filter en de stofbak eruit.
- Reinig de filter in water, wacht tot de filter volledig droog is om deze terug in het toestel te plaatsen.
- Plaats de filter zorgvuldig terug in de stofbak.
- Plaats de stofbak in de hoofdeenheid



### Reiniging van de draaiborstel

- Draai de schroef onderaan de borstel op de ontgrendelingspositie (zie foto).
- Haal de borstel uit de houder
- Reinig de borstel zorgvuldig en zorg ervoor dat opgehoopte haren aan de uiteinden verwijderd worden.
- Plaats de draaiborstel terug.

- Draai de schroef onderaan de borstel op de vergrendelingspositie.



## Verwijderen en weggooien van de batterij

Op het einde van de levensduur mag uw draadloze stofzuiger niet in de vuilnisbak worden gegooid, aangezien het toestel een Li-ion-batterij bevat.

Gooi het toestel weg volgens de milieuvoorschriften.

Respecteer het milieu en gooи gebruikte batterijen weg volgens de geldende wetgeving .

- Zet het toestel aan om de batterij te ontladen en schakel uit wanneer de motor langzaam werkt.

- Haal de batterij uit het toestel.

- Zet het toestel aan om de batterij te ontladen en schakel uit wanneer de motor langzaam werkt.

## Verpakking en milieu

### AFDANKEN VAN DE VERPAKKINGSMATERIALEN

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport. Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recycleren kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

### Afdanken van uw oude toestel

#### SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

#### BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

**Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.**



# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EXCELINE. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca EXCELINE le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**A****Antes de utilizar el aparato**

26 Instrucciones de seguridad

**B****Descripción del aparato**28 Descripción de las piezas  
28 Especificaciones técnicas**C****Utilización del aparato**

29 Instrucciones de uso

**D****Información práctica**31 Entretenimiento y mantenimiento  
32 Cómo retirar y desechar la batería  
33 Embalaje y medioambiente  
33 Cómo desechar su antiguo aparato

## Instrucciones de seguridad



**Lea atentamente este modo de empleo antes de utilizar el aparato y consérvelo para poder consultarlo más adelante. Si vende o regala este aparato a una tercera persona, no olvide entregarle este manual junto con el aparato.**

- Este electrodoméstico está destinado para usos domésticos y similares, tales como:
  - las cocinas para el personal de las tiendas, oficinas u otros entornos laborales;
  - las granjas;
  - la utilización por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
  - los entornos como alojamientos rurales.

- Antes de utilizar este aparato, compruebe que la tensión de alimentación corresponde con la tensión indicada en la placa de características.
- No utilice el aparato para aspirar:
  - agua y otros líquidos
  - una colilla incandescente, cenizas calientes y otros desechos combustibles
  - materiales cortantes
  - piezas de madera, enlucido de yeso, cemento, cal y otros pequeños granulados
- Mantenga el aspirador alejado de las estufas y los aparatos que desprenden calor. El calor puede deformar y descolorar las partes de plástico.

- Retire siempre el enchufe de la toma cuando el aparato no esté en carga.
- Se recomienda utilizar solo el adaptador suministrado por el fabricante.
- No utilice nunca alcohol de quemar u otros disolventes para limpiar el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños menores de 8 años y por personas con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre y cuando estén supervisados y hayan sido informados para el uso del aparato de forma segura y siempre que conozcan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser efectuadas por niños sin vigilancia.
- No deje el aparato enchufado sin supervisión cuando esté enchufado. Mantenga el aparato alejado del alcance de los niños o de las personas con discapacidad.
- No encienda el aparato si cree que tiene algún fallo.
- Conviene retirar la batería del aparato antes de desecharlo.
- La batería se debe desechar con total seguridad.
- Debe desconectar el aparato de la red de alimentación cuando le quite la batería.



**ZD12D260050EU** El aparato se debe utilizar únicamente con la alimentación suministrada con el mismo.



Adaptador del aparato.

- El aparato debe alimentarse únicamente con la baja tensión de seguridad correspondiente al marcado del aparato.
- El enchufe de la toma de corriente del cable de alimentación se debe retirar de la base antes de limpiar el aparato o realizar las operaciones de mantenimiento.
- Mantenga el aparato lejos del alcance de los niños menores de 8 cuando esté enchufado. El aparato no se debe dejar sin vigilancia cuando esté conectado a la alimentación.
- El aparato no debe utilizarse si se ha caído, si tiene daños aparentes, si tiene fugas o presenta anomalías en el funcionamiento.
- No sumerja nunca el aparato en agua.
- Para tener más información sobre el funcionamiento del aparato, consulte el párrafo a continuación del manual.
- Para tener más información sobre cómo limpiar el aparato, consulte el capítulo «limpieza y mantenimiento».

## Descripción de las piezas

- |          |                                             |           |                                                     |
|----------|---------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------|
| <b>1</b> | Unidad principal del aspirador inalámbrico  | <b>8</b>  | Botón para desbloquear el tubo de aluminio          |
| <b>2</b> | Tubo de aluminio                            | <b>9</b>  | Botón para desbloquear el cepillo para suelos duros |
| <b>3</b> | Cepillo eléctrico para suelos duros         | <b>10</b> | Puerto de carga                                     |
| <b>4</b> | Botón de «Marcha/Parada»                    | <b>11</b> | Bloque de la batería                                |
| <b>5</b> | Botón para desbloquear el depósito de polvo | <b>12</b> | Cepillo plano                                       |
| <b>6</b> | Depósito de polvo desmontable               | <b>13</b> | Cepillo 2-en-1                                      |
| <b>7</b> | Indicador de carga de la batería            | <b>14</b> | Adaptador                                           |

## Especificaciones técnicas

Producto: ASPIRADOR	Modelo: 958615 - STICKPREMIUM-05
---------------------	----------------------------------

Tipo de batería: batería de ion de litio	Capacidad: 0,5 l
------------------------------------------	------------------

Tensión nominal: 21,6 VDC	Capacidad de la batería: 2200 mAh
---------------------------	-----------------------------------

Adaptador: 26 V 500 mA	Potencia nominal: 110 W
------------------------	-------------------------

Duración de funcionamiento: 15-30 minutos	Tiempo de carga: 4,5 h
-------------------------------------------	------------------------

## Instrucciones de uso



### OBSERVACIONES

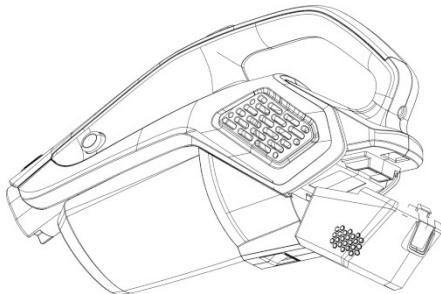
**Antes de utilizar el aspirador por primera vez, límpielo con un paño suave y húmedo y, luego, séquelo con cuidado.**

**No sumerja el aspirador en agua ni en ningún otro líquido.**

**Para garantizar unos rendimientos óptimos, comience por cargar su aspirador durante al menos 4 horas.**

### Montaje del aspirador inalámbrico

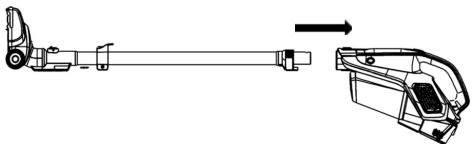
- Montaje del bloque de la batería



Introduzca el bloque de la batería en la base de la unidad principal hasta que se enganche en la posición adecuada.

Si debe retirar el bloque de la batería, sujeté la unidad principal, pulse el botón de desbloqueo y, luego, retire la batería.

- Montaje del tubo de aluminio



Introduzca el tubo en la entrada de aire de la unidad principal hasta que se enganche en la posición adecuada.

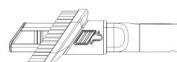
Si debe retirar el tubo, sujeté la unidad principal, pulse el botón de desbloqueo y, luego, retire el tubo.

- Montaje del cepillo eléctrico para suelos duros



Introduzca el cepillo eléctrico para suelos duros en el tubo hasta que se enganche en la posición adecuada.

Si debe retirar el cepillo eléctrico para suelos duros, sujeté el tubo de aluminio, pulse el botón de desbloqueo del cepillo y, luego, retire el cepillo del tubo.



Introduzca el accesorio en la entrada de aire de la unidad principal o en el tubo hasta que se enganche en la posición adecuada.

## Funcionamiento del aspirador inalámbrico

Antes de utilizarlo por primera vez, asegúrese de que el aspirador se ha cargado durante 4 horas.

Ponga en funcionamiento el aspirador inalámbrico pulsando el botón de «Marcha/Parada».

Pulse una vez el botón de «Marcha/Parada» para poner en funcionamiento el aspirador a una velocidad normal.

Pulse dos veces el botón de «Marcha/Parada» para poner en funcionamiento el aspirador a velocidad elevada.

Pulse tres veces el botón de «Marcha/Parada» para detener el aspirador.

## Carga de la batería



Detenga el aspirador.

Conecte el adaptador al puerto de carga en la unidad principal.

Conecte el adaptador a la alimentación eléctrica principal.

El indicador de carga de la batería se enciende y parpadea. Cuando la batería se ha cargado completamente, el indicador de carga de la batería se apaga.

## OBSERVACIONES

**El indicador de carga de la batería indica la capacidad de la batería y se encenderá cuando se esté utilizando. El indicador de carga se apagará cuando la batería esté descargada.**

## ADVERTENCIA

No utilice un adaptador de red distinto al suministrado con el producto, ya que el uso de otro adaptador aumenta el riesgo de heridas o daños al producto.



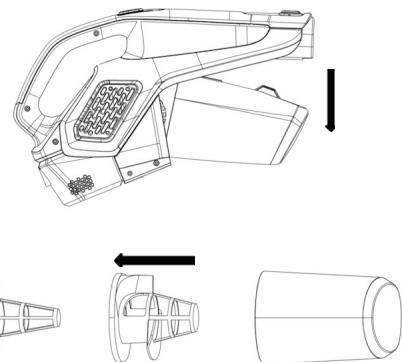
## ADVERTENCIA

No utilice el aspirador sin el filtro desmontable o sin el depósito de polvo.

## Entretenimiento y mantenimiento

### Sustitución y limpieza del filtro.

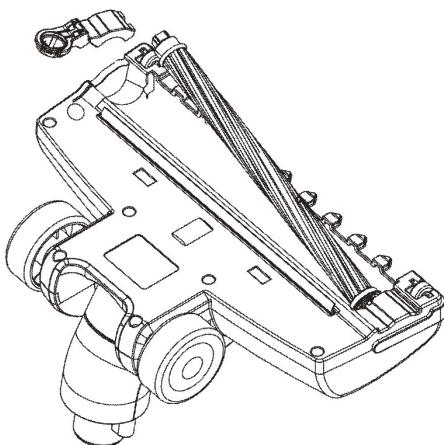
- Detenga el aspirador inalámbrico.
- Pulse el botón para desbloquear el depósito de polvo y retírelo.
- Extraiga el filtro y vacíe el depósito.
- Limpie el filtro con agua y espere que esté completamente seco antes de volver a utilizarlo.
- Coloque con cuidado el filtro en el depósito de polvo.
- Vuelva a introducir el depósito de polvo en la unidad principal.



### Limpieza del cepillo rotativo

- Gire el tornillo de la base del cepillo hasta la posición de desbloqueo (consulte la foto).
- Retire el cepillo de su soporte.
- Limpie con cuidado el cepillo y retire los pelos enganchados en los extremos.
- Vuelva a colocar el cepillo rotativo en su lugar.

- Gire el tornillo de la base del cepillo hasta la posición de bloqueo.



### Cómo retirar y desechar la batería

Al final de su vida útil, conviene no tirar su aspirador inalámbrico a la basura, ya que dispone de una batería de ion de litio. Tírelo de forma respetuosa con el medio ambiente.

Respete el medio ambiente y tire las baterías y las pilas conforme a la reglamentación vigente.

- Ponga el aparato en funcionamiento para descargar la batería y deténgalo cuando el motor funcione al ralentí.

- Retire la batería del aparato.

- Ponga el aparato en funcionamiento para descargar la batería y deténgalo cuando el motor funcione al ralentí.

## Embalaje y medioambiente

### CÓMO DESECHAR LOS MATERIALES DEL EMBALAJE

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

### Cómo desechar su antiguo aparato

#### RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

 Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

#### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

**Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.**



## NOTES / NOTITIES / NOTAS

## NOTES / NOTITIES / NOTAS

## **FR CONDITION DE GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## **NL GARANTIEVOORWAARDEN**

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## **ES CONDICIONES DE LA GARANTÍA**

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra\*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

\*mediante la presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville  
59155 FACHES-THUMESNIL  
France

